



99129062005000

## **Extraction and discharge of water from surface waters Permission**

Heruntergeladen am 23.07.2025 https://fimportal.de/xzufi-services/S1000020010000013207/S100002

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99129062005000
Leistungsbezeichnung I	Extraction and discharge of water from surface waters Permission
Leistungsbezeichnung II	Apply for permission to extract and divert water from surface waters
Typisierung	3 - Bundesaufsichtsverwaltung: Regelung
Quellredaktion	Hamburg
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	
Leistungsgruppierung	
Verrichtungskennung	
SDG-Informationsbereich	
Lagen Portalverbund	





Modul	Sachverhalt
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	05.07.2024
Fachlich freigegen durch	
Handlungsgrundlage	Section 8 paragraph 1 of the Water Resources Act (Water Resources Act - WHG) www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/8.html Section 9 paragraph 1 number 1 of the Water Resources Act (Water Resources Act - WHG) www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/9.html § 13 Law on the Regulation of Water Resources (Water Resources Act - WHG) www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/13.html Section 18 paragraph 1 of the Water Resources Act (Water Resources Act - WHG) www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/18.html
Teaser	If you want to extract or divert water from surface waters, you must apply for a water law permit from the responsible water authority.
Volltext	As a company or as a private individual, you can apply for a water law permit to extract or drain water from surface public waters, i.e. from rivers, lakes, canals, streams, ditches and ponds. The responsible authority will examine your application and decide whether you can be granted the permit. If you want to take water for public use, you do not need a water law permit. This could be the case, for example, in the event of a fire that requires you to pump out water to put it out. In your application, please provide the following information, among others: Purpose of extraction or derivation Duration, type and amount of withdrawal The permit specifies the type and extent of your use. It may contain additional conditions that you must comply with. A permit can be revoked by the responsible authority.
Erforderliche Unterlagen	Which documents you need for your application varies depending on the type and scope of your project. In a preliminary discussion with the responsible authority, you can clarify which documents are required in your case. These are usually the following documents:





Modul	Sachverhalt
	Explanatory report Site plan (scale 1:5,000) Extract from the property map (scale 1:1,000) Extract from the property register Structural plans of the extraction points Pipeline plan (including extraction points and water flow) Optionally, the following additional documents may be required: Power of attorney for applicant (if not permit holder) Consent of other affected property owners Longitudinal sections/ cross sections Pump technical data sheet Process flow diagram (RI flow diagram according to DIN EN ISO 10628) In individual cases, you may be required to provide additional documentation upon request.
Voraussetzungen	The water body and the public water supply are not endangered or damaged by your use. Your project does not fall under public use, for which no water law permit is required. This is the case, for example, if you want to take water to avert a threat to public safety (extinguishing a fire)
Kosten	A fee is charged for the abstraction of water in accordance with the Surface Water Fees Ordinance (OGewGebO). If an application is submitted and no withdrawal takes place, an administration fee will be charged in accordance with the Environmental Fees Ordinance (UmwGebO), which depends on the effort required for processing.
Verfahrensablauf	You submit your application together with the necessary documents to the responsible authority. The responsible authority will examine your application and, if necessary, request any missing documents or information from you. The responsible body will examine your application from a water management and water law perspective and, if necessary, involve other bodies. You will receive a permission or rejection notice. You will also receive a fee notice.
Bearbeitungsdauer	Up to three months
Frist	There is no legal deadline. Apply for permission well in advance of starting your project.
weiterführende Informationen	https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/beho erden/bukea/themen/wasser/abwasser/direkteinleiter- 160498





Modul	Sachverhalt
	https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/beho erden/bukea/themen/wasser/abwasser/direkteinleiter- 160498
Hinweise	There are no special features.
Rechtsbehelf	An objection can be lodged against the decision within one month.
Kurztext	Anyone wishing to divert or extract water from above-ground public waters must apply for a permit The extraction or diversion of water for public use (for example, extinguishing a fire) does not require a permit The purpose, duration, type and quantity of the extraction or discharge must be stated in the application Permission determines the type and extent of use Permission may contain additional conditions Permission can be revoked
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	Authority for the Environment, Climate, Energy and Agriculture
Formulare	
Ursprungsportal	Hamburg Service, Hamburg Service (Currently this link is only available in german)